

4642 000

Undercover Jig

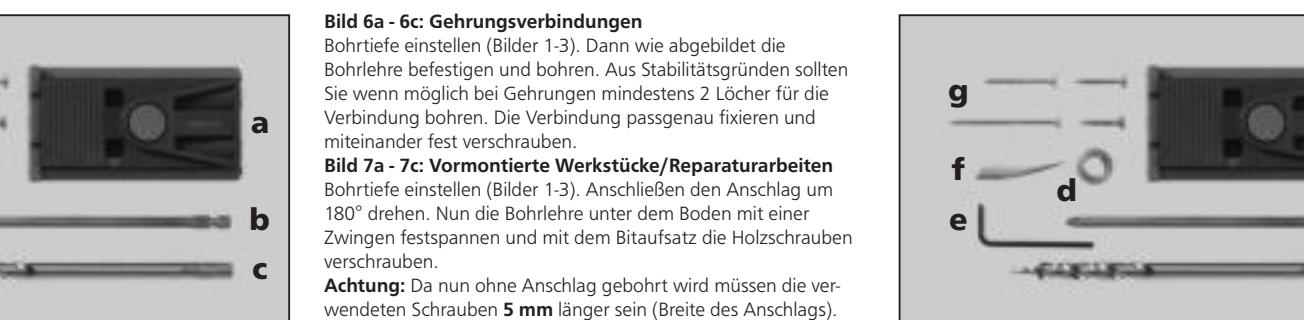
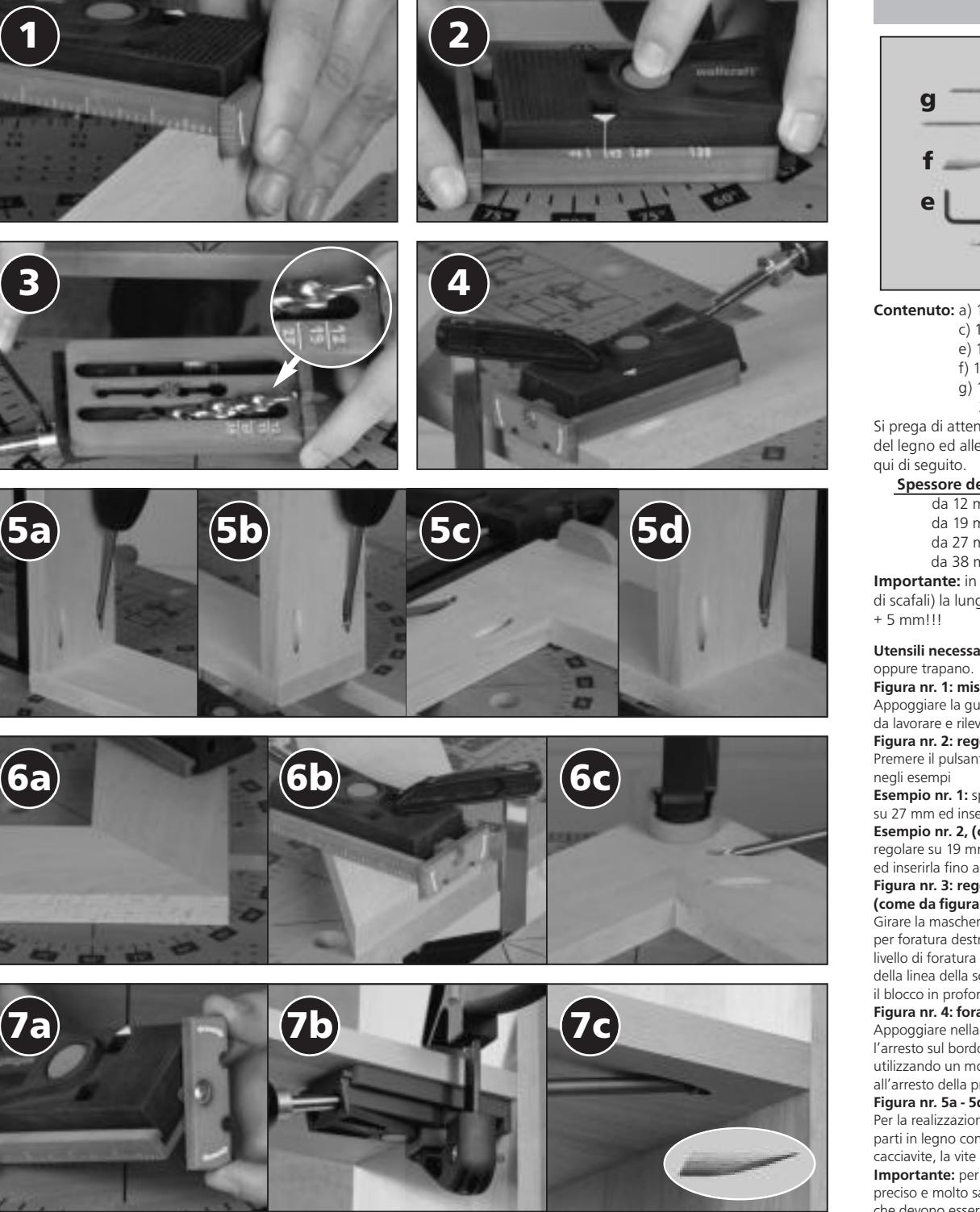
- Original-Bedienungsanleitung
- Translation of the original operating instructions
- Traduction de la notice d'utilisation originale
- Traducción del manual de instrucciones original
- Vertaling van de oorspronkelijke handleiding
- Traduzione del manuale d'uso originale
- Tradução do manual original
- Oversettelse af den originale betjeningsvejledning
- Översättning av original bruksanvisning
- Afklæreroriginalt Návodu na obsluhu
- Oversettelse av original bruksanvisning
- Tlumaczenie oryginalnej instrukcji obsługi
- Mετάφραση του πρωτότυπου οδηγίων χρήσης
- Originalničko uključivanje učinkovitosti
- Prelakad originalnog Návodu na upotrebu
- Preved originalnog uputstva za upotrebu
- Preveden originalna instrukcija po eksploataciji

wolfcraft®



wolfcraft GmbH
Wolffstraße 1
56746 Kempichen
Germany
www.wolfcraft.com

143004642 / 06/18



Inhalt: a) 1x Bohrlehrte b) 1x Bitsatz c) 1x Stufenbohrer
d) 1x Tieferstop e) 1x Inbuschlüssel SW 3
f) 10x Schraubenkopfabdeckungen
g) 10x Holzschrauben, Ø 4 mm in den Längen
25, 30, 40 und 60 mm

Bitte beachten Sie die folgende Tabelle zu Holzstärken und Schraubengrößen.

Holzstärken Schraubengrößen

	ab 12 mm	4 x 25 mm
ab 19 mm	4 x 30 mm	4 x 30 mm
ab 27 mm	4 x 40 mm	4 x 40 mm
ab 38 mm	4 x 60 mm	4 x 60 mm

Wichtig: Bei vormontierten Werkstücken (z.B.: Regalböden), muss die Schraubenlänge wie angegeben + 5 mm betragen!!!

Notwendiges Montagewerkzeug: Zwinge, Akkuschrauber oder Bohrmaschine.

Bild 1: Holzstärke messen

Den schwenkbaren Anschlag der Bohrlehrte am Werkstück anlegen und die Holzstärke ablesen.

Bild 2: Holzstärke einstellen

Durch Drücken des Einstellknopfes wird das Bohrgehäuse entgegen dem Material eingestellt, anschließend einsetzen lassen.

Beispiel 1: Holzstärke = 27 mm, Gehäuse auf 27 mm einstellen und einsetzen.

Beispiel 2, (wie Abb.): Holzstärke = 21 mm, Gehäuse auf 19 mm (in diesem Fall die nächst kleinere Stufe) einstellen und einsetzen.

Bild 3: Bohrlehrte einstellen, (wie Abb.)

Beachten Sie die Zeichnung der Bohrlehrte in die rechte Bohrlehrte einsetzen und feststellen.

Bild 4: Bohren

Die Bohrlehrte mit dem Anschlag am Werkstückkante in gewünschter Position anlegen und mit einer Zwinge auf festem Untergrund fixieren. Mit dem Bohrer an der Tieferstop anbringen.

Bild 5 - 5d: Eckverbindungen, Flächenverbindungen, T-Joints

Wenn making the illustrated joints, fix the wood parts in position with a clamp and use appropriate wood screw using the bit adapter (refer to the table above).

Important: In order to ensure a perfect result, fix both of the joining parts in an exact position using the clamp!

Wichtig: Bei einem einfandres Ergebnis beide Verbindungsstücke passgenau und fest mit einer Zwinge fixieren!

Technische Änderungen vorbehalten.

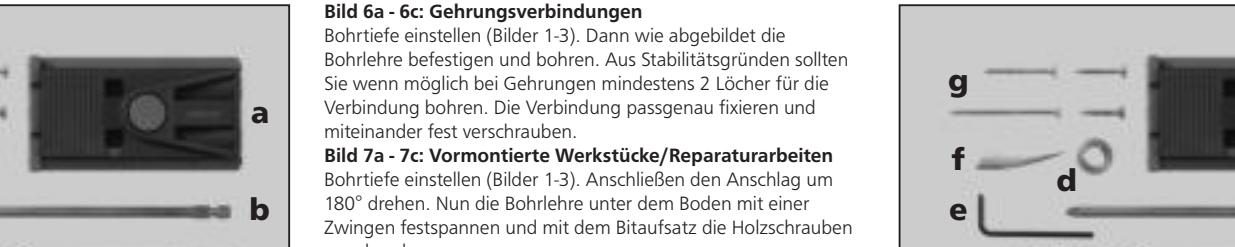
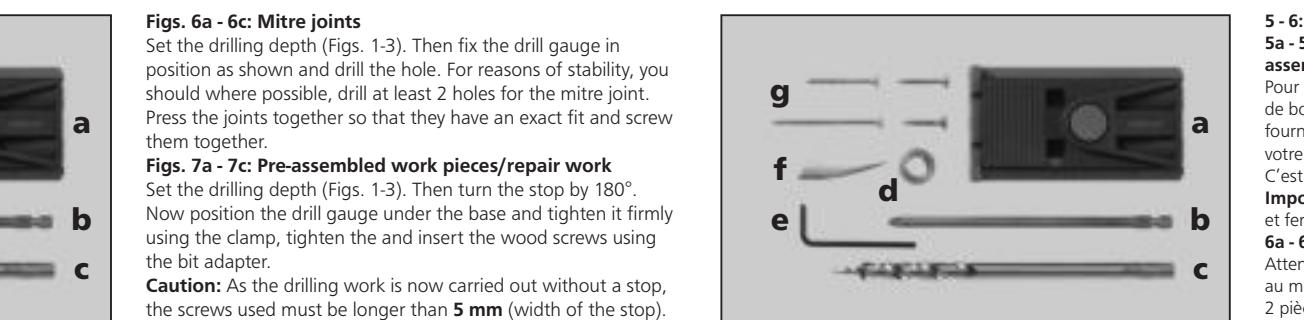


Bild 6a - 6c: Gehrungsverbindungen
Bohrlehrte einstellen (Bilder 1-3). Dann wie abgebildet die Bohrlehrte feststellen. Aus Stabilitätsgründen sollten Sie vorher mit dem Gebohrten mindestens 2 Löcher für die Verbindung bohren. Die Verbindung passgenau fixieren und mit einer Zwinge fest verschrauben.
Achtung: Da beim Ansetzen gebohrte Wände müssen die verbaute Schraube nicht anstoßen. Wenn dies der Fall ist, kann es zu einem Abbrechen der Schraube kommen.



Figs. 6a - 6c: Mitre joints
Set the drilling depth (Figs. 1-3). Then fix the drill gauge in position as shown and tighten the bolt. For reasons of stability, you should drill at least 2 holes for the mitre joint. Press the joints together so that they have an exact fit and fix them with a clamp.
Figs. 7a - 7c: Vormontierte Werkstücke/Reparaturarbeiten
Bohrlehrte einstellen (Bild 1-3). Anschließen den Anschlag um 180° drehen. Nun die Bohrlehrte unter dem Boden mit einer Zwingen festspannen und mit dem Bitsatz die Holzschrauben verschrauben.
Achtung: Da beim Ansetzen gebohrte Wände müssen die verbaute Schraube nicht anstoßen. Wenn dies der Fall ist, kann es zu einem Abbrechen der Schraube kommen.

Contento: a) 1x drill gauge b) 1x bit adapter c) 1x shoulder bolt d) 1x depth stop e) 1x Allen key SW 3 f) 10x screw head caps g) 10x wood screws each, Ø 4 mm in the lengths 25, 30, 40 and 60 mm

Please observe the following table concerning the wood thickness and screw sizes.

	Epaisseur du bois	Taille des vis à choisir
a) par de 12 mm	12 à 18 mm	Ø 4 x 25 mm
b) par de 19 mm	19 à 26 mm	Ø 4 x 30 mm
c) par de 27 mm	27 à 37 mm	Ø 4 x 40 mm
d) par de 38 mm	38 mm et +	Ø 4 x 60 mm

Important: with pre-assembled work pieces (e.g. shelving), the screw lengths must be stipulated + 5 mm!!!

Contenu: a) 1x gabarit de perçage b) 1x embout de visseuse c) 1x foret d) 1x bague de butée de profondeur e) 1x clé à douille à 6 angles SW 3 f) 10x couvertures pour cœurs de tourillon g) 10x vis toronnes, Ø 4 mm en longueurs 25, 30, 40 et 60 mm

Veuillez observer le tableau suivant des épaisseurs de bois et des tailles des vis.

	Houtdikte	Schootmaat
a) vanaf de 12 mm	12 à 18 mm	Ø 4 x 25 mm
b) vanaf de 19 mm	19 à 26 mm	Ø 4 x 30 mm
c) vanaf de 27 mm	27 à 37 mm	Ø 4 x 40 mm
d) vanaf de 38 mm	38 mm en +	Ø 4 x 60 mm

Important: Pour les pièces pré-assemblées à réparer (par ex. étagères), veuillez choisir des vis plus longues que celles indiquées de 5 mm!!!

Contenu: a) 1x plantilla taladrar b) 1x prolongador de puntas c) 1x broca escalonada d) 1x pieza de profundidad e) 1x llave con macho hexagonal SW 3 f) 10x cubiertas para cabezas de tornillo g) 10x tornillos toronnes, Ø 4 mm en longitudes 25, 30, 40 y 60 mm

Por favor observar la siguiente tabla concerniente las ép�es de madera y los tamaños de tornillos.

	Material de la madera	Tamaño de los tornillos
a) a partir de 12 mm	12 a 18 mm	Ø 4 x 25 mm
b) a partir de 19 mm	19 a 26 mm	Ø 4 x 30 mm
c) a partir de 27 mm	27 a 37 mm	Ø 4 x 40 mm
d) a partir de 38 mm	38 mm y +	Ø 4 x 60 mm

Important: Para las piezas pre-ensambladas a reparar (por ej. estanterías), elija las tapas de tornillo más largas (ancho del tornillo).

Contenido: a) 1x plantilla de taladrado b) 1x boormal b) 1x bitverlengstuk c) 1x getrapte bout d) 1x dieptestop e) 1x busbusleutel SW 3 f) 10x schroefkopfdekkingen g) 10x steeds houtschroeven Ø 4 mm in lengtes 25, 30, 40 en 60 mm

Neem de onderstaande tabel voor houtdiktes en schootmaat in achtneming.

	Houtdikte	Schootmaat
vandaag 12 mm	12 à 18 mm	Ø 4 x 25 mm
vandaag 19 mm	19 à 26 mm	Ø 4 x 30 mm
vandaag 27 mm	27 à 37 mm	Ø 4 x 40 mm
vandaag 38 mm	38 mm en +	Ø 4 x 60 mm

Important: Om de voorbereide houtdiktes te kunnen gebruiken moet de schootmaat groter zijn dan de breedte van de aanslag.

Contenuto: a) 1x plantilla taladrar b) 1x boormal c) 1x pieza de profundidad d) 1x pieza de extensión e) 1x llave de vástago f) 10x cubiertas para tornillos g) 10x tornillos de madera Ø 4 mm en longitudes 25, 30, 40 y 60 mm

Por favor observe la siguiente tabla de grosos de madera y tamáns de tornillos.

	Grosor de la madera	Tamaño de los tornillos
a) a partir de 12 mm	12 a 18 mm	Ø 4 x 25 mm
b) a partir de 19 mm	19 a 26 mm	Ø 4 x 30 mm
c) a partir de 27 mm	27 a 37 mm	Ø 4 x 40 mm
d) a partir de 38 mm	38 mm y +	Ø 4 x 60 mm

Important: Para las piezas pre-ensambladas a reparar (por ej. estanterías), elija las tapas de tornillo más largas (ancho del tornillo).

Contenido: a) 1x plantilla de taladrado b) 1x boormal c) 1x pieza de profundidad d) 1x pieza de extensión e) 1x llave de vástago f) 10x cubiertas para tornillos g) 10x tornillos de madera Ø 4 mm en longitudes 25, 30, 40 y 60 mm

Neem de onderstaande tabel voor houtdiktes en schootmaat in achtneming.

	Houtdikte	Schootmaat
vandaag 12 mm	12 à 18 mm	Ø 4 x 25 mm
vandaag 19 mm	19 à 26 mm	Ø 4 x 30 mm
vandaag 27 mm	27 à 37 mm	Ø 4 x 40 mm
vandaag 38 mm	38 mm en +	Ø 4 x 60 mm

Important: Om de voorbereide houtdiktes te kunnen gebruiken moet de schootmaat groter zijn dan de breedte van de aanslag.

Contenuto: a) 1x plantilla taladrar b) 1x boormal c) 1x pieza de profundidad d) 1x pieza de extensión e) 1x llave de vástago f) 10x cubiertas para tornillos g) 10x tornillos de madera Ø 4 mm en longitudes 25, 30, 40 y 60 mm

Por favor observe la siguiente tabla de grosos de madera y tamáns de tornillos.

	Grosor de la madera	Tamaño de los tornillos

</

